

ΕΛΛΗΝΙΚ

ΔΔΕΛΦΗ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ
ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥ.

ΧΩΝ

ΕΛΛΗΝΙ

ΔΩΝ

ΝΟΣΟΚΟ.

ΜΩΝ

Υ
Γ
Ε
Ι
Α
Σ



ΘΕΡΑΠΕΙΑ

ΤΕΥΧΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΣ ΑΔΕΛΦΗ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΩΝ ΕΛΛΗΝΙΑΔΩΝ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ
(Ύψηλάντου 45-47)

Έτησία Συνδρομή Περιοδικού, διὰ τὸ ἐσωτερικὸν δρχ. 50
» διὰ τὸ ἐξωτερικὸν \$ 3
Τιμὴ τεύχους δρχ. 10

Υπεύθυνος ἐκδόσεως
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗΣ ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ, Θεραπευτήριον «Εὐαγγελισμός»,
Ύψηλάντου 45-47, Ἀθῆναι Τ.Τ. 140.

ΤΥΠΟΙΣ: ΤΥΠΟ - ΤΕΧΝΙΚΗ - OFFSET, Ε.Π.Ε. ΜΕΓΙΣΤΗΣ 24, ΚΑΛΛΙΘΕΑ ΤΗΛ. 968.320

Υπεύθυνος τυπογραφείου :

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΟΥΚΗΣ, Δημητρακοπούλου 120, Ἀθῆναι -401, Τηλ. 926.687

Ἡ διεύθυνσις ἐπιφυλάσσει εἰς ἑαυτὴν πάντοτε τὸ δικαίωμα νὰ μὴ δημοσιεύῃ ἢ νὰ συντέμνῃ κατὰ τὴν κρίσιν της οἴονδήποτε χειρόγραφον.
Χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

«...ΙΔΟΥ ΚΑΙΝΑ ΠΟΙΩ ΠΑΝΤΑ!»

Μ. ΓΚΟΥΤΖΙΜΠΙΝΗ: ΟΞΥ ΕΜΦΡΑΓΜΑ ΤΟΥ ΜΥΟΚΑΡΔΙΟΥ
ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν.

ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν.

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ — ΠΛΗΡΩΜΑΙ, ΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ
ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν.

Η ΚΟΠΗ ΤΗΣ ΠΙΤΤΑΣ ΤΟΥ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

ΥΜΝΟΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΟΠΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν.

Αριθ. Πρωτ. 196

Εν Θεσ/νίκη τῇ 24ῃ Νοεμβρίου 1970

Πρὸς
Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον
τοῦ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν.

Ἀ θ ῆ ν α ς

Κυρία Πρόεδρος,

Ἐχομεν τὴν τιμὴν νὰ ἀναφέρωμεν ὑμῖν ἐγγράφως, ὅτι κατὰ τὸ διαρρεῦσαν διάστημα τοῦ ἔτους 1970, ἦτοι ἀπὸ 1.12.69 - 30.11.70 ἡ Τοπικὴ Ἐπιτροπὴ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν. Θεσσαλονίκης ἀπέδωσε κατὰ τὸν γενόμενον

ἀπολογισμὸν τοῦ διαρρεύσαντος ἔτους τὰ ἀκόλουθα ἀποτελέσματα:

- | | |
|---|----|
| 1) Ἐνεγράφησαν νέα μέλη | 28 |
| 2) Ἀνεγένωσαν τὴν συνδρομὴν των | 8 |
| 3) Ἐσυνέχισαν ἀπὸ τῆς ἐγγραφῆς των καταβάλλοντας τακτικῶς συνδρομὴν | 73 |

Διαμόρφωσις εἰσπράξεων ἔτους 1969-70.

- | | |
|--|--------|
| 1) Εἰσπράξεις | |
| α) Ἐκ συνδρομῶν καὶ ἐγγραφῆς | 19.930 |
| β) Ἀπὸ πώλησιν σημάτων | 1.100 |
| γ) Ἀπὸ πώλησιν περιοδικῶν καὶ φωτογραφιῶν | 80 |
| δ) Ἀπὸ πώλησιν βιβλίων πρακτικῶν Β' Πανελληνίου Συνεδρίου Ε.Σ.Δ.Ε.Ν. | 1300 |

22.410

- | | |
|------------------------|--------|
| 2) Πληρωμαὶ | |
| α) Διὰ Τ.Τ.Τ. | 495,50 |
| β) Εἰς ἀποθήκην Σ.Ε.Κ. | 51 |
| γ) Διὰ ὁδοιπορικὰ | 30 |

576,50

Διὰ τὴν Τοπικὴν Ἐπιτροπὴν
τοῦ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν.

Ἡ Γραμματεὺς
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΣΑΓΚΟΥΝΗ

ΕΣΔΕΝ ΛΑΡΙΣΗΣ

Σεβαστὴ Κυρία Πρόεδρος,
Ἀγαπηταὶ Συνάδελφοι,

Ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ τμήματος Ε.Σ.Δ.Ε.Ν. Λαρίσης σᾶς ἀπευθύνω θερμὸν καὶ ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν ἐκ μέρους τῶν συναδέλφων τοῦ Νομοῦ Λαρίσης.

Ἐκφράζω δὲ τὴν μεγάλην χαρὰν καὶ συγκίνησιν, διότι μοῦ δίδεται ἀπόψε ἡ ἐξαιρετικὴ αὕτη εὐκαιρία νὰ βρεθῶ μετὰ τὸσον ἐκλεκτῶν συνδέλφων, μέσα σ' ἕνα τόσο προσφιλὲς καὶ θερμὸν περιβάλλον.

Τὸ Τμῆμα Λαρίσης ἐδημιουργήθη τὴν 25.1.70, ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῶν ἐκλεκτῶν

Συναδέλφων Δίδος Εὐθυμίας Χρόνη, Διευθυνούσης Σχολῆς Διπλωματούχων Ε.Ε.Σ. καὶ Δίδος Ἀρίστης Δημητριάδου, Ὑποδιευθυνούσης Θεραπευτηρίου «Εὐαγγελισμός», παρουσίᾳ δὲ τῶν ἀρχῶν τῆς πόλεως Λαρίσης καὶ πλέον τῶν πενήντα συναδέλφων ἐξ ὅλων τῶν Σχολῶν καὶ ὅχι μόνον τῆς πόλεως Λαρίσης καὶ τῶν Ἀγροτικῶν Ἰατρείων τοῦ Νομοῦ, ἀλλὰ καὶ ἀντιπροσωπεῖται ἐκ τῶν Νομῶν, Μαγνησίας, Καρδίτσας, Τρικάλων καὶ Πιερρίας.

Θὰ ἦτο δὲ παράλειψις ἂν δὲν εὐχαριστήσω τὴν Δίδα Ἀνδρομάχην Ζαφειρίου Ὑποδιευθύνουσαν τοῦ Θεραπευτηρίου «Εὐαγ-

γελισμός», εἰς τὴν ὁποίαν ὀφείλεται μέγα μέρος τῆς ὠριμάνσεως τῆς ἰδέας περὶ ἰδρύσεως τοπικῆς ἐπιτροπῆς Ε.Σ.Δ.Ε.Ν. Βοήθησε σημαντικὰ διότι κάθε φορὰ πού ἐπὶ σκέπτεται τὴν Λάρισα ἀφιερώνει πολυτίμους ὥρας, διὰ ν' ἀκούσῃ καὶ ἐνθαρρύνῃ μὲ ἀγάπη τὰς Ἀδελφὰς τοῦ Νοσοκομείου πού τόσα προβλήματα ἀντιμετωπίζουν, σὰν Ἀδελφαὶ ἐπαρχιακοῦ Νοσοκομείου.

Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἐξεδηλώθη ποικιλοτρόπως τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ

τμήματος πρὸς ὅλας τὰς Δ.Α. καὶ ἰδιαιτέρως πρὸς τὰς ὑποψηφίους πρὸς διορισμὸν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Λαρίσης. Ἀναφέρω δὲ τοῦτο διότι ὑπῆρχε ἐκ μέρους τῆς Διευθύνσεως τοῦ Νοσοκομείου ἀρκετὰ μεγάλη δυσκολία ὥς πρὸς τὴν πρόσληψιν Διπλωματούχων, ἡ προτίμησις ἦτο ὑπὲρ τῶν πρακτικῶν. Ἀποτέλεσμα τῶν προσπαθειῶν εἶναι ὁ διπλασιασμὸς τῶν Δ.Α. ἦτοι ἀπὸ 7 εἰς 15.

Κα ΦΩΤΕΙΝΗ ΜΑΡΙΝΟΥ - ΠΙΕΡΡΟΥ

ΒΟΛΟΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ ΕΤΟΥΣ 1970

Ἐν Βόλῳ τῇ 19 Νοεμβρίου 1970

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος 1970 τὸ Τμήμα Βόλου ἐπανελειτούργησε κανονικῶς μὲ ἀριθμὸν μελῶν ταμειακῶς ἐνημερωμένων (21), προσερχομένων εἰς τὰς συγκεντρώσεις καὶ τῶν ὑπολοίπων μελῶν.

Εἰς τὸ Τμήμα ἐνεγράφησαν νέα μέλη (10) δέκα.

Κατὰ τὴν περίοδον ἀπὸ 30-3-1970 ἕως 18-11-1970 κάθε μῆνα ἐπραγματοποιεῖτο συγκέντρωσις τὴν 8ην μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν διαλέξεων τοῦ Γενικοῦ Νοσοκομείου Βόλου. Ὁμίλησαν ἡ ἐκπρόσωπος τοῦ Τμήματος Κυρία Φορούλη - Νικολάου, μὲ θέμα τὴν Διοικητικὴν ὀργάνωσιν τοῦ Νομ/ου καὶ

ἡ δις Μελέτη μὲ θέμα «σκοπὸς τοῦ συλλόγου καὶ ἀνάγκη ὅπως ὅλαι αἱ ἀδελφαὶ εἶναι ἐγγεγραμμέναι εἰς αὐτόν».

Κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας λόγῳ ἀδειῶν διεκόπησαν αἱ συγκεντρώσεις τοῦ Τμήματος.

Συνημμένως ὑποβάλλομεν πίνακας ἐμφαίνοντας τὰς συνδρομὰς τῶν ἐτῶν 1968, 1969 καὶ 1970, καθὼς καὶ πίνακας νεοεγγραφέντων μελῶν καὶ εἰσπράξεων ἐκ πωλήσεως σημάτων ΕΣΔΕΝ.

Μετὰ τιμῆς
Ἡ ἐκπρόσωπος
Π. ΦΟΡΟΥΛΗ

Ε.Σ.Δ.Ε.Ν.
ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΝ ΤΜΗΜΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ ΕΤΟΥΣ 1970

Κυρία Πρόεδρος,

Ἀγαπηταὶ Συνάδελφοι,

Ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Τμήματος τοῦ Ε.Σ.Δ.Ε.Ν. Ἡρακλείου χαιρετίζω τὴν ἐτησίαν Γενικὴν Συνέλευσιν καὶ σὰς μεταφέρω τὸν θερμὸν καὶ ἐγκάρδιον συναδελφικὸν χαιρετισμὸν τῶν μελῶν τοῦ Τμήματος Ἡρακλείου.

Κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος κατεβλήθη ἐκ μέρους τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Τμήματος Ἡρακλείου προσπάθεια αὐξήσεως τῶν μελῶν

τοῦ Τμήματος, διὰ τῆς ἐγγραφῆς εἰς αὐτὸ ὅλων τῶν Διπλωματούχων Ἀδελφῶν τοῦ Ἡρακλείου. Οὕτω πέραν τῶν 12 παλαιῶν μελῶν ἐνεγράφησαν καὶ 9 εἰσέτι νέα μέλη κατὰ τὸ τρέχον ἔτος αὐξηθέντα εἰς 21. Στόχος μας θὰ εἶναι ὅπως καὶ κατὰ τὸ νέον ἔτος συνεχισθοῦν αἱ προσπάθειαι καὶ ἐγγραφοῦν εἰς τὸν Σύνδεσμον ἅπασαι αἱ Διπλωματοῦχοι Ἀδελφαὶ τοῦ Ἡρακλείου.

Κατεβλήθη επίσης προσπάθεια τακτικῶν συγκεντρώσεων καὶ ἐπαφῶν μεταξὺ τῶν μελῶν τοῦ Τμήματος ὥς καὶ τῶν μὴ μελῶν ἐπὶ τῷ σκοπῷ συσφίξεως τῶν σχέσεων μας καὶ ἀναπτύξεως συναδελφικῆς ἀλληλεγγύης καὶ γνωριμίας καὶ διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν διαφορῶν προβλημάτων μας.

Ἡ σπουδαιότερα ἐκ τῶν συγκεντρώσεων τούτων εἰς τὴν ὁποίαν προσῆλθον καὶ Συνάδελφοι μὴ μέλη τοῦ Συνδέσμου, τῇ προσκλήσει μας, ἐγένετο καὶ τὸ κόψιμο τῆς

Βασιλόπιττας τοῦ Τμήματος, ἡ ὁποία ἔλαβε χώραν τὸν Ἰανουάριον εἰς τὸ Βενιζέλειον Γενικὸν Νοσοκομεῖον Ἡρακλείου.

Αἱ προσπάθειαι μας θὰ συνεχισθοῦν καὶ κατὰ τὸ νέον ἔτος ἀφ' ἐνὸς μὲν διὰ τὴν αὔξησιν τῶν μελῶν τοῦ Τμήματος διὰ τῆς ἐγγραφῆς εἰς αὐτὸ ὅλων τῶν Διπλωματούχων Ἀδελφῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῶν σκοπῶν τοῦ Συνδέσμου μας.

Ἡ ἐκπρόσωπος τοῦ Τμήματος
ΕΣΔΕΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
ΣΩΣΩ ΤΣΙΚΡΙΤΖΗ - ΠΕΡΡΑΚΗ

Η ΚΟΠΗ ΤΗΣ ΠΙΤΤΑΣ ΤΟΥ ΕΣΔΕΝ

Ἡ ἐορτὴ τῆς πίττας ἐγίνε εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον «Βασιλεὺς Γεώργιος». Εἰς τὴν ἀρχοντικὴν αἴθουσαν τοῦ πρώτου ὀρόφου συγκεντρώθησαν 337 Ἀδελφαὶ αἱ ὁποῖαι ἐξεφράσθησαν λίαν ἱκανοποιητικῶς διὰ τὴν ἐκλογὴν τῆς αἰθούσης. Αἱ δεσποινίδες Κακαρούκα, κόραι τῆς κ. Τσουκαλᾶ — Κακαρούκα, ἐπαιξάν ὠραιότατο πιάνο διὰ τὰς Ἀδελφάς. Τοὺς εὐχόμεθα καλὴ χρονιά καὶ ἐπιτυχία στὶς σπουδές των. Ἡ μερὶς τῆς πίττας διὰ τὰς Ἀδελφάς προσεφέρθη ὑπὸ μορφὴν ψουρεκίων εἰς τὰ ὁποῖα ἐτοποθετήθησαν δύο νομίσματα. Τὸ ἐν ἐκ τῶν νομισμάτων ἔτυχεν εἰς τὴν Ἀδελφὴν Μονα-

χὴν Θεοδοσίαν τοῦ Νοσοκομείου «Παιμμακάριστος», τὸ δὲ δεύτερον εἰς τὴν δεσποινίδα Λιάκου Σοφίαν, ἀπόφοιτον τῆς Σχολῆς τοῦ Ε.Ε.Σ. Εἰς ἀμφοτέρας εὐχόμεθα «Καλὴ Χρονιά». Ἡ συμβολικὴ πίττα τοῦ Συνδέσμου ἐκόπη εἰς 12 τεμάχια. Σύμφωνα μὲ τὸ ὠραῖο ἑλληνικὸ ἔθιμο, τὸ πρῶτο κομματί ἦτο τοῦ Χριστοῦ, τὸ ἐπόμενον τοῦ σπιτιοῦ, τοῦ φτωχοῦ κ.ο.κ. καθὼς καὶ δι' ἑκαστον ἐπαρχιακὸν τμήμα τοῦ ΕΣΔΕΝ. Τὸ νόμισμα ἀπὸ τὴν πίττα αὕτῃ ἔτυχε εἰς τὸ κομματί τοῦ Χριστοῦ. Εὐχόμεθα πλουσίαν τὴν εὐλογίαν τοῦ Χριστοῦ μας εἰς ὅλας τὰς συναδέλφους.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἐνδιαφέρουσα καὶ ἀξιόλογος κενὴ θέσις ὡς Ἀδελφῆς Συμβούλου (Nurse Adviser) εἰς τὸν Διεθνῆ Σύνδεσμον Ἀδελφῶν (ICN).

Γίνονται δεκταὶ αἰτήσεις δι' ἄμεσον κάλυψιν κενῆς θέσεως εἰς τὸ προσωπικὸν τοῦ ICN.

Αἱ ὑποψήφιοι πρέπει:

- Νὰ εἶναι Διπλωματοῦχοι Ἀδελφαὶ εἰς τὴν χώραν των.
- Νὰ εἶναι μέλη τοῦ Ἐθνικοῦ των Νοσηλευτικοῦ Συνδέσμου, ὁ ὁποῖος νὰ ἀνήκῃ εἰς τὸν ICN.
- Νὰ θέλουν νὰ διαμένουν εἰς τὴν Γενεύην τῆς Ἑλβετίας.
- Νὰ δύνανται νὰ ταξιδεύουν εὐρέως ἐκ μέρους καὶ διὰ λογαριασμὸν τοῦ ICN.

— Νὰ ἔχουν πείραν καὶ προετοιμασίαν (μετεκπαίδευσιν) εἰς τοὺς τομεῖς τῆς Νοσηλευτικῆς Ὑπηρεσίας, τῆς Ἐκπαίδεψεως ἢ τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς.

— Νὰ γνωρίζουν ἀπταιστως τὴν Ἀγγλικὴν καὶ νὰ ἔχουν γνῶσιν μιᾶς δευτέρας Εὐρωπαϊκῆς γλώσσης, κατὰ προτίμησιν Γαλλικῆς ἢ Ἰσπανικῆς.

Ἀποστείλατε βιογραφικὸν σημεῖωμα (συμπεριλαμβάνον τὴν πείραν εἰς τὸν νοσηλευτικὸν τομέα) εἰς τὴν Ἀγγλικήν, εἰς τὴν διεύθυνσιν:

Executive Director
ICN Headquarters
Box 42, 1211 Geneva 20
Switzerland.